

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



China Automation Group Limited

中國自動化集團有限公司

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

(股份代號：569)

二零一零年中期業績公佈

摘要

- 截至二零一零年六月三十日止六個月，本集團錄得收益人民幣7.55億元，較去年同期上升約42.7%。
- 權益持有人應佔純利為人民幣1.42億元，較去年同期上升32.2%。
- 本集團截至二零一零年六月三十日止六個月的每股盈利約為人民幣14.06分（二零零九年上半年：人民幣11.48分）。
- 本公司董事會不建議就截至二零一零年六月三十日止六個月派發中期股息。

本公司董事會（「董事會」）欣然宣佈中國自動化集團有限公司及其附屬公司（統稱「本集團」）截至二零一零年六月三十日止六個月（「回顧期間」）的未經審核業績。

簡明綜合全面收益表
截至二零一零年六月三十日止六個月

	附註	截至六月三十日止六個月	
		二零一零年 人民幣千元 (未經審核)	二零零九年 人民幣千元 (未經審核)
收益	3	754,996	529,135
銷售成本		(451,900)	(288,480)
毛利		303,096	240,655
其他收入	4	16,806	10,023
其他收益及虧損	5	(3,314)	(345)
銷售及分銷開支		(42,892)	(41,540)
行政開支		(77,192)	(60,016)
研發開支		(10,103)	(5,038)
財務成本		(10,923)	(7,284)
除稅前溢利		175,478	136,455
所得稅開支	6	(18,442)	(12,161)
期內溢利	7	157,036	124,294
期內其他全面收入			
換算海外業務產生的滙兌差額		(246)	95
期內全面收入總額		<u>156,790</u>	<u>124,389</u>
以下項目應佔期內溢利：			
本公司股本持有人		141,962	107,427
非控制權益		15,074	16,867
		<u>157,036</u>	<u>124,294</u>
以下項目應佔全面收入總額：			
本公司股本持有人		141,716	107,522
非控制權益		15,074	16,867
		<u>156,790</u>	<u>124,389</u>
每股盈利	9		
基本 (人民幣分)		<u>14.06</u>	<u>11.48</u>
攤薄 (人民幣分)		<u>13.97</u>	<u>11.47</u>

簡明綜合財務狀況表
於二零二零年六月三十日

	附註	於 二零二零年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	於 二零零九年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
非流動資產			
物業、廠房及設備	10	110,560	93,591
預付租金付款		24,650	24,938
無形資產	11	276,221	276,029
商譽		76,175	76,175
於聯營公司的權益	12	80,000	—
遞延稅項資產	13	14,819	16,151
可供出售金融資產		3,373	3,373
		<u>585,798</u>	<u>490,257</u>
流動資產			
預付租賃款項		584	584
存貨		323,267	318,598
應收貿易賬款及應收票據	14	783,570	590,455
應收客戶合約工程款項		7,836	3,152
其他應收款項及預付款項		120,932	52,711
質押銀行存款	15	104,429	86,538
銀行結餘及現金		471,553	536,598
		<u>1,812,171</u>	<u>1,588,636</u>
流動負債			
應付貿易賬款及應付票據	16	293,332	204,655
其他應付款項、已收按金及應計費用		105,811	129,105
應付股息		2	2
稅項負債		9,028	9,668
借貸	17	269,319	194,875
		<u>677,492</u>	<u>538,305</u>
流動資產淨值		<u>1,134,679</u>	<u>1,050,331</u>
資產總值減流動負債		<u><u>1,720,477</u></u>	<u><u>1,540,588</u></u>

		於 二零一零年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	於 二零零九年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
資本及儲備			
股本	19	9,487	9,376
股份溢價及儲備	20	<u>1,444,525</u>	<u>1,275,124</u>
本公司股本持有人應佔股權		1,454,012	1,284,500
非控制權益		<u>120,853</u>	<u>117,759</u>
總權益		<u>1,574,865</u>	<u>1,402,259</u>
非流動負債			
遞延稅項負債	13	38,789	38,789
借款	17	48,516	39,019
遞延收入	18	<u>58,307</u>	<u>60,521</u>
		<u>145,612</u>	<u>138,329</u>
權益及負債總額		<u><u>1,720,477</u></u>	<u><u>1,540,588</u></u>

簡明綜合權益變動表

截至二零一零年六月三十日止六個月

	本公司擁有人應佔										
	股本	股份溢價	其他儲備	法定	擁有人	購股權			總計	非控制	
				盈餘儲備	注資	匯兌儲備	儲備	保留溢利		權益	總權益
				人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元		人民幣千元	人民幣千元
			(附註20a)	(附註20b)		(附註20c)					
於二零零九年一月一日 (經審核)	8,516	553,813	(18,335)	24,222	619	(6,147)	23,748	317,533	903,969	85,887	989,856
因換算海外業務產生的滙兌差額	-	-	-	-	-	95	-	-	95	-	95
期內溢利	-	-	-	-	-	-	-	107,427	107,427	16,867	124,294
期內全面收入	-	-	-	-	-	95	-	107,427	107,522	16,867	124,389
收購附屬公司額外權益	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(1,703)	(1,703)
股息	-	-	-	-	-	-	-	(35,090)	(35,090)	-	(35,090)
發行普通股	759	173,602	-	-	-	-	-	-	174,361	-	174,361
股份發行開支	-	(3,681)	-	-	-	-	-	-	(3,681)	-	(3,681)
確認以股份支付的款項	-	-	-	-	-	-	5,582	-	5,582	-	5,582
已購回及已註銷股份	(1)	(113)	-	-	-	-	-	-	(114)	-	(114)
於二零零九年六月三十日 (未經審核)	9,274	723,621	(18,335)	24,222	619	(6,052)	29,330	389,870	1,152,549	101,051	1,253,600
於二零一零年一月一日(經審核)	9,376	756,126	(18,335)	38,536	619	(6,065)	24,026	480,217	1,284,500	117,759	1,402,259
因換算海外業務產生的滙兌差額	-	-	-	-	-	(246)	-	-	(246)	-	(246)
期內溢利	-	-	-	-	-	-	-	141,962	141,962	15,074	157,036
期內全面總收入	-	-	-	-	-	(246)	-	141,962	141,716	15,074	156,790
附屬公司股息	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(11,980)	(11,980)
因行使購股權而發行股份	111	37,307	-	-	-	-	(12,090)	-	25,328	-	25,328
確認以股份支付的款項	-	-	-	-	-	-	2,468	-	2,468	-	2,468
於二零一零年六月三十日 (未經審核)	9,487	793,433	(18,335)	38,536	619	(6,311)	14,404	622,179	1,454,012	120,853	1,574,865

簡明綜合現金流量表

截至二零一零年六月三十日止六個月

	截至六月三十日止六個月	
	二零一零年 人民幣千元 (未經審核)	二零零九年 人民幣千元 (未經審核)
經營業務(所用)產生的現金淨額	17,970	75,519
已收利息	829	763
購買物業、廠房及設備	(14,022)	(8,167)
建設支出	(8,677)	(3,653)
購買可供出售金融資產	—	(3,373)
已付開發成本	(1,680)	(2,809)
出售物業、廠房及設備的所得款項	116	—
有條件銀行存款增加	(17,891)	(79,755)
於聯營公司的投資	(80,000)	—
收購附屬公司額外權益	—	(5,100)
投資活動所用現金淨額	(121,325)	(102,094)
發行股份所得款項	25,328	174,361
股份發行開支	—	(3,681)
購回股份	—	(114)
新增借貸	270,944	170,600
已付利息	(10,923)	(7,284)
償還借貸	(234,808)	(162,039)
支付本公司擁有人股息	—	(35,083)
支付非控股股東股息	(11,980)	—
融資活動所得現金淨額	38,561	136,760
現金及現金等價物(減少)增加淨額	(64,794)	110,185
於一月一日的現金及現金等價物	536,598	308,918
匯率變動影響	(251)	(41)
於六月三十日的現金及現金等價物 即銀行結餘及現金	471,553	419,062

簡明綜合財務報表附註

截至二零一零年六月三十日止六個月

1. 一般資料及編製基準

本公司乃於開曼群島註冊成立的豁免有限公司。本公司的註冊辦事處位於Cricket Square, Hutchins Drive, P.O. Box 2681 GT, Grand Cayman KY1-1111, Cayman Islands，而香港主要營業地點位於香港灣仔港灣道1號會展廣場辦公大樓32樓3205B-3206室。本公司為投資控股公司，股份於香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）主板上市。

本公司的附屬公司主要從事研究及提供化工、石化、煤化工、油氣市場的安全及緊急控制系統及全國鐵路／城市鐵路市場的鐵路安全控制系統業務的解決方案。

本公司及其附屬公司（統稱為「本集團」）的簡明綜合財務報表乃根據聯交所證券上市規則（「上市規則」）附錄16的適用披露規定及國際會計準則（「國際會計準則」）第34號中期財務報告編製。

2. 主要會計政策

簡明綜合財務報表乃按歷史成本基準編製。

簡明綜合財務報表所採用的會計政策及編製與本集團截至二零零九年十二月三十一日止年度全年財務報表所採用者一致，惟下述者除外。

於本中期期間，本集團首次應用多項新訂或經修訂準則、修訂本及詮釋（「新訂或經修訂國際財務報告準則」），自本集團於二零一零年一月一日開始的財政年度起生效。

國際財務報告準則（修訂）	國際財務報告準則第5號的修訂（作為二零零八年五月頒佈的國際財務報告準則的部分改進）
國際財務報告準則（修訂）	二零零九年四月頒佈的國際財務報告準則的改進
國際會計準則27號（經修訂）	合併和單獨財務報表
國際會計準則39號（修訂）	合資格對沖項目
國際財務報告準則第1號（修訂）	首次採用者額外豁免
國際財務報告準則第2號（修訂）	集團現金結算以股份形式付款交易
國際財務報告準則第3號（經修訂）	業務合併
國際財務報告 詮釋委員會詮釋第17號	分配給擁有人的非現金資產

本集團預期於收購日期為二零一零年一月一日或以後的業務合併中採用國際財務報告準則第3號（經修訂）「業務合併」。國際會計準則27號（經修訂）「合併和單獨財務報表」有關取得控制權後或失去控制權後於一間附屬公司的擁有權益變動會計法預期亦將由本集團於二零一零年一月一日或以後應用。

應用國際財務報告準則第3號(經修訂)、國際會計準則27號(經修訂)及因而產生的其他國際財務報告準則變動，對本集團於本期或以往會計期間的簡明綜合財務報表並無重大影響。

本集團未來期間的業績可能受適用國際財務報告準則第3號(經修訂)、國際會計準則27號(經修訂)及因而產生的其他國際財務報告準則修訂所影響。

應用其他新訂及經修訂國際財務報告準則對本集團於本期或以往會計期間的簡明綜合財務報表並無影響。

此外，本集團已於本期應用以下適用政策在其於本集團連同其他投資者成立的聯營公司的投資。

於聯營公司的投資

聯營公司為投資者具有重大影響而並非附屬公司或於合營企業的權益的實體。重大影響乃指參與所投資公司的財務及經營政策決策但非控制或共同控制該等政策的權力。

聯營公司的業績及資產與負債以權益會計法計入此等簡明綜合財務報表內。根據權益法，於聯營公司的投資乃按成本(本集團於收購後應佔聯營公司資產淨值)減任何已識別減值虧損計入簡明綜合財務狀況表。當本集團應佔聯營公司虧損相當於或超出其於該聯營公司的權益(包括本集團於該聯營公司投資淨額部分的長期權益)時，本集團終止確認其應佔進一步虧損。當有額外虧損，集團僅為因法定或推定責任而為該聯營公司的支款作撥備。

本集團並未提前採納下列已頒佈但尚未生效的新訂或經修訂準則、修訂本或詮釋：

國際財務報告準則(修訂)	二零一零年五月頒佈的國際財務報告準則的改進 ¹
國際會計準則24號(經修訂)	關連人士披露 ⁴
國際會計準則32號(修訂)	供股分類 ²
國際財務報告準則 第1號(修訂)	國際財務報告準則第7號首次採納者披露比較數字的有限豁免 ³
國際財務報告準則 第9號	金融工具 ⁵
國際財務報告 詮釋委員會 詮釋第14號(修訂)	最低資金要求的預付款 ⁴
國際財務報告 詮釋委員會詮釋第19號	以權益工具抵銷金融負債 ³

¹ 於二零一零年七月一日及二零一一年一月一日(視情況而定)開始或之後的年度期間生效

² 於二零一零年二月一日開始或之後的年度期間生效

³ 於二零一零年七月一日開始或之後的年度期間生效

⁴ 於二零一一年一月一日開始或之後的年度期間生效

⁵ 於二零一三年一月一日開始或之後的年度期間生效

國際財務報告準則第9號金融工具引入了新的有關金融資產分類和計量要求，將於二零一三年一月一日生效，也可提前應用。該準則對於在國際會計準則39號金融工具範圍內的所有已確認金融資產提出要求：確認和計量要通過分期償還成本或是公允價值來衡量，具體來說，就是以下情況的債務投資：(i) 同一個商業模式進行，其目的在於籌集合約現金流及(ii) 合約現金流的回收僅收回本金及未償還本金之利息，一般按分期償還成本計量。其他的債務投資和權益投資通過公允價值來計量。股息收益在損益中確認。國際財務報告準則第9號的應用可能影響到公司金融資產的分類和計量。

本公司董事預期，應用其他新訂及經修訂準則、修訂本或詮釋不會對本集團的業績及財務狀況有重大影響。

3. 收益及分類資料

以向本集團首席執行官及經營管理委員會(本集團的主要營運決策者)所呈報用作資源分配及表現評估的資料為基準，本集團的經營分類集中於較為具體的客戶類別。客戶的主要類別為石化及鐵路。本集團的經營分類如下：

- | | | |
|----|---|--|
| 石化 | — | 整合及銷售安全及緊急控制系統，買賣設備、提供保養及工程服務以及銷售石化、化學、油氣、煤化工業的軟件產品。 |
| 鐵路 | — | 整合及銷售安全及緊急控制系統，買賣設備、提供保養及工程服務以及銷售鐵路工業的軟件產品。 |

上述分類資料載列如下。

回顧期內本集團的收益及業績按經營分類分析如下：

截至二零一零年六月三十日止六個月

	石化 人民幣千元	鐵路 人民幣千元	綜合 人民幣千元
收益	395,426	359,570	754,996
除稅前分類溢利	82,012	97,314	179,326
所得稅開支	(6,914)	(11,528)	(18,442)
分類溢利	75,098	85,786	160,884
未分配其他收入			154
未分配行政開支			(3,960)
未分配其他收益及虧損			(42)
期內溢利			157,036

截至二零零九年六月三十日止六個月

	石化 人民幣千元	鐵路 人民幣千元	綜合 人民幣千元
收益	284,544	244,591	529,135
除稅前分類溢利	59,612	83,531	143,143
所得稅開支	(1,027)	(11,134)	(12,161)
分類溢利	58,585	72,397	130,982
未分配其他收入			63
未分配行政開支			(6,751)
期內溢利			124,294

以上所有分類收益均來自外界客戶。

分類溢利指並無計入本公司中央行政開支及利息收入的各分類所得除稅後溢利。本集團首席執行官及經營管理委員會根據此報表作為分配資源及評估表現。

本集團資產按業務分類分析如下：

分類資產	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
石化	1,307,310	1,062,349
鐵路	1,050,367	919,311
分類資產總值	<u>2,357,677</u>	<u>1,981,660</u>

資產分配予業務分類，惟本公司的銀行結餘及現金以及物業、廠房及設備除外。

4. 其他收入

	截至六月三十日止六個月	
	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
銀行利息收入	829	763
增值稅(「增值稅」)退稅(附註)	15,977	9,260
	<u>16,806</u>	<u>10,023</u>

附註：該數額指當地稅務局根據軟件製造商增值稅優惠政策授出的增值稅退稅。

5. 其他收益及虧損

	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
匯兌虧損淨額	1,106	345
呆壞賬撥備	2,298	—
出售物業、廠房及設備收益	(90)	—
	<u>3,314</u>	<u>345</u>

6. 所得稅開支

	截至六月三十日止六個月	
	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
即期稅項包括：		
香港利得稅	4,661	852
中國企業所得稅	12,449	13,983
其他司法權區	—	697
	<u>17,110</u>	<u>15,532</u>
遞延稅項(附註13)	1,332	(3,371)
	<u>18,442</u>	<u>12,161</u>

年內，中國企業所得稅乃根據中國相關稅務規則及法規釐定的本公司中國附屬公司的估計應課稅溢利25%稅率計算。惟本公司若干附屬公司因有關激勵政策享有遠低於25%優惠稅率除外。

本公司於中國營運的若干附屬公司符合資格享有免稅期及稅項減免。免稅期及稅項減免一般由首個獲利年度起兩年內豁免繳稅，並於其後三年按適用稅率獲稅項減半。截至二零一零年六月三十日止期間，北京天竺興業軟件技術有限公司第一個年度豁免50%繳稅。北京康吉森自動化設備技術有限責任公司及北京創康自動化工程有限公司處於第三個稅項減半年度。截至二零零九年六月三十日止期間，北京天竺興業軟件技術有限公司第二個年度豁免繳稅。北京康吉森自動化設備技術有限責任公司及北京創康自動化工程有限公司處於第二個稅項減半年度。

北京康吉森交通技術有限公司（「北京交通」）及北京交大微聯科技有限公司（「北京交大微聯」）為合資格「高新技術企業」，故自二零零八年至二零一零年可根據中國相關稅務規則及法規釐定的估計應課稅溢利，按15%優惠稅率繳納企業所得稅。

兩個期間內，香港利得稅均按估計應課稅溢利以16.5%的稅率計算。

於中國及香港以外司法權區產生的稅項按有關司法權區當時的稅率計算。

7. 期內溢利

期內溢利於扣除（計入）下列各項後得出：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一零年	二零零九年
	人民幣千元	人民幣千元
已支出存貨成本	431,916	285,149
物業、廠房及設備折舊	5,704	3,669
無形資產攤銷（計入銷售成本）	1,488	2,802
預付租金撥回	292	292
以股份支付的款項	2,468	5,582
租用物業的經營租約租金	8,438	9,084

8. 股息

期內確認分派的股息：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一零年	二零零九年
	人民幣千元	人民幣千元
股息	—	35,090

董事不建議宣派截至二零一零年六月三十日止六個月及截至二零零九年六月三十日止六個月的中期股息。

9. 每股盈利

每股基本及攤薄盈利乃根據下列數據計算：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一零年	二零零九年
	人民幣千元	人民幣千元
盈利		
每股基本及攤薄盈利		
(本公司擁有人應佔期內溢利)	141,962	107,427
股份數目		
	二零一零年	二零零九年
	千股	千股
計算每股基本盈利之加權平均普通股數目	1,009,386	935,509
購股權之攤薄影響	6,461	895
計算每股攤薄盈利之加權平均普通股數目	1,015,847	936,404

10. 物業、廠房及設備

期內，本集團從第三方購買物業、廠房及設備約人民幣14,022,000元(截至二零零九年六月三十日止六個月：人民幣8,167,000元)，並出售物業、廠房及設備約人民幣532,000元予第三方。

此外，本期間，本集團興建新辦公物業及樓宇裝修支出約人民幣8,677,000元(截至二零零九年六月三十日止六個月：人民幣3,653,000元)。

11. 無形資產

於本期間，開發成本人民幣1,680,000元(截至二零零九年六月三十日止六個月：人民幣2,809,000元)已撥作期內無形資產資本。

12. 於聯營公司的投資

	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
投資成本，非上市	80,000	—

集團之聯營公司的詳情如下。

實體名稱	註冊成立/ 成立日期及地點	經營地點	已發行及 繳足股本 /註冊資本	本集團 應佔權益	主要業務
吳忠儀表有限責任公司	二零一零年 一月二十七日 中國	中國	人民幣 320,000,000元	25%	製造工業自動化 控制閥

本集團聯營公司的財務資料乃使用權益會計方法入賬，其概要載列如下：

	二零一零年 六月三十日 人民幣千元	二零零九年 六月三十日 人民幣千元
非流動資產		
— 物業、廠房及設備	105,005	—
— 預付租賃款項	54,997	—
流動資產—銀行結餘及現金	160,012	—
流動負債	—	—

13. 遞延稅項資產／負債

於各申報期間，本集團已確認的遞延稅項資產及其變動如下：

	呆賬撥備	遞延收入	稅項虧損	無形資產 公平值調整 (附註a)	附屬公司 可分派溢利 (附註b)	其他 暫時差額 (附註c)	合計
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
於二零零九年一月一日	1,322	9,358	637	(38,332)	(1,000)	1,753	(26,262)
(扣除)計入收益表	—	(33)	677	305	—	2,422	3,371
於二零零九年六月三十日	1,322	9,325	1,314	(38,027)	(1,000)	4,175	(22,891)
(扣除)計入收益表	1,212	(247)	(1,314)	238	—	364	253
於二零零九年十二月三十一日	2,534	9,078	—	(37,789)	(1,000)	4,539	(22,638)
(扣除)計入收益表	325	(332)	—	—	—	(1,325)	(1,332)
於二零一零年六月三十日	2,859	8,746	—	(37,789)	(1,000)	3,214	(23,970)

附註：

- (a) 本集團已確認之遞延稅項負債之公平值調整指業務收購產生之無形資產的公平值調整。
- (b) 根據中國稅法，就中國附屬公司自二零零八年一月一日起所賺取的溢利宣派的股息須根據相關稅項協定徵收5%的預扣稅。於申報期間，並無就期內中國附屬公司所得未分派溢利應佔暫時差額人民幣130,481,000元(截至二零零九年六月三十日止六個月：人民幣105,646,000元)於簡明綜合財務報表計提遞延稅項撥備，是由於本集團可控制撥回暫時差額的時間，於可見未來亦不大可能會撥回。
- (c) 其他暫時差額主要指因租賃裝修、未支付薪金及未行使購股權所產生的暫時差額。

以下為用作財務申報的遞延稅項結餘分析：

	二零一零年 六月三十日 人民幣千元	二零零九年 十二月三十一日 人民幣千元
遞延所得稅資產	14,819	16,151
遞延所得稅負債	(38,789)	(38,789)
	<u>(23,970)</u>	<u>(22,638)</u>

於二零一零年六月三十日，本集團的未動用稅項虧損約人民幣44,973,000元（二零零九年：人民幣25,564,000元）可用作抵銷有關附屬公司的未來溢利。由於有關附屬公司的未來溢利流量不確定性，並無就未確認的稅項虧損確認遞延稅項資產。

14. 應收貿易賬款及應收票據

除應收保留金外，本集團授予客戶的一般信貸期為90至365日。以下為報告日期應收貿易賬款及應收票據（根據發票日期）的賬齡分析：

	二零一零年 六月三十日 人民幣千元	二零零九年 十二月三十一日 人民幣千元
0至90日	421,255	305,681
91至180日	240,409	128,620
181至365日	64,357	88,574
1至2年	57,092	63,614
2至3年	457	3,966
	<u>783,570</u>	<u>590,455</u>

15. 質押銀行存款

	二零一零年 六月三十日 人民幣千元	二零零九年 十二月三十一日 人民幣千元
質押銀行存款	<u>104,429</u>	<u>86,538</u>

質押銀行存款已抵押，作為授予本集團的短期銀行融資擔保。期內，該等存款的實際利率介乎0.01厘至2.56厘之間（二零零九年：0.01厘至3.33厘），並於一年內到期。

16. 應付貿易賬款及應付票據

以下為報告日期的應付貿易賬款及應付票據的賬齡分析：

	二零一零年 六月三十日 人民幣千元	二零零九年 十二月三十一日 人民幣千元
0至90日	154,430	179,099
91至180日	86,838	9,824
181至365日	45,571	8,169
1至2年	2	1,058
2年以上	6,491	6,505
	<u>293,332</u>	<u>204,655</u>

17. 借貸

期內，本集團取得新造銀行貸款約人民幣270,944,000元(截至二零零九年六月三十日止六個月：人民幣170,600,000元)及償還銀行貸款約人民幣234,808,000元(截至二零零九年六月三十日止六個月：人民幣162,039,000元)。該貸款按市場利率2.52厘至5.94厘計息(截至二零零九年六月三十日止六個月：2.16厘至7.47厘)。所得款項用作為本集團的資本開支及一般營運資金用途。

於二零一零年六月三十日，本集團抵押賬面總值人民幣130,563,000元(二零零九年：人民幣143,311,000元)的若干資產(包括土地、樓宇、在建工程及銀行存款)作為獲銀行授予信貸融資的抵押品。

18. 遞延收入

	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
於一月一日	60,521	62,385
添置	154	945
撥至收益表	<u>(2,368)</u>	<u>(1,165)</u>
於六月三十日	<u>58,307</u>	<u>62,165</u>

本公司的附屬公司北京交大微聯已訂立安排，為已安裝的系統提供最長為期十年的保養及營運服務，並於已提供服務時按完工百分比法確認收益。預先收取的服務費列為遞延收入並於提供服務時確認為服務費收入。

19. 股本

	截至二零一零年		截至二零零九年	
	六月三十日止六個月		六月三十日止六個月	
	股份數目	金額	股份數目	金額
	千股	千港元	千股	千港元
法定：				
每股0.01港元的普通股	3,000,000	30,000	3,000,000	30,000
已發行及繳足：				
於一月一日	1,006,684	10,067	909,256	9,093
透過配售發行新股(附註a)	—	—	86,000	860
已購回及已註銷股份(附註b)	—	—	(84)	(1)
行使購股權發行股份(附註c)	12,654	126	—	—
於六月三十日	1,019,338	10,193	995,172	9,952

附註：

	二零一零年	二零零九年
	六月三十日	六月三十日
	人民幣千元	人民幣千元
簡明綜合財務狀況表內所示	9,487	9,274

附註：

- (a) 根據於二零零九年五月五日訂立的配售及認購協議，當時由Consen Group Holding Inc.持有的股本中126,000,000股每股面值0.01港元的股份，已於二零零九年五月八日按配售價每股股份2.30港元配售，及Consen Group Holding Inc.按認購價每股股份2.30港元認購86,000,000股新股份(「認購」)，該等股份在各方面與本公司股本中每股面值0.01港元的現有已發行股份享有同等權益。
- (b) 於二零零九年一月十二日，本公司在聯交所以總代價129,000港元(相當於人民幣114,000元)購回本身若干股份中的84,000股股份。所有該等股份其後被註銷。根據開曼群島公司法，已註銷股份的面值840港元(相當於人民幣1,000元)於股本中扣除，而購回所支付的溢價128,000港元(相當於人民幣113,000元)則計入股份溢價賬。
- (c) 期內，可按每股2.27港元及2.26港元認購本公司11,986,000股及668,000股股份的購股權已行使。緊接行使日期前本公司股份於聯交所的加權平均收市價為6.15港元。

除上文所述者外，截至二零一零年六月三十日止六個月期間，本公司及其任何附屬公司概無購買、出售或贖回本公司任何上市證券。

20. 儲備

a. 其他儲備

其他儲備指集團重組所得款項。

b. 法定盈餘儲備

根據有關中國法例及法規，於中國成立的有限責任實體每年在分派純利前，須提撥純利10%至法定盈餘儲備。該法定盈餘儲備僅可在有關實體董事會及有關部門批准下，用於抵銷累計虧損或增加資本。

c. 購股權儲備

購股權儲備指於歸屬期內確認本公司在授出購股權之日釐定的購股權公平值。

21. 以股份支付款項的交易

以股權結算之購股權計劃

本公司為本集團合資格僱員設立購股權計劃。於本期間尚未行使的購股權詳情如下：

於截至二零零九年六月三十日及二零一零年六月三十止六個月日未行使的購股權詳情如下：

	於二零一零年		於二零一零年	
	一月一日 尚未行使	年內失效 (附註a)	年內行使 (附註b)	六月三十日 尚未行使
主要管理層	9,632,000	(332,000)	(4,984,000)	4,316,000
其他僱員	17,776,000	(2,352,000)	(7,670,000)	7,754,000
	<u>27,408,000</u>	<u>(2,684,000)</u>	<u>(12,654,000)</u>	<u>12,070,000</u>
期末可行使				<u>598,000</u>

附註：

(a) 於本期內，總計2,684,000份購股權已失效。

(b) 於期內行使日期的加權平均市價為6.15港元。

	於二零零九年 一月一日及 二零零九年 六月三十日 尚未行使
主要管理層	13,800,000
其他僱員	25,148,000
	<u>38,948,000</u>
期末可行使	<u>13,436,000</u>

截至二零一零年六月三十日止六個月，本集團就本公司授出的購股權確認總開支人民幣2,468,000元（截至二零零九年六月三十日止六個月：人民幣5,582,000元）。

22. 經營租約

本集團作為承租人

於報告日期，根據有關租賃物業的不可撤銷經營租約，本集團於以下期間到期的未來最低租約付款承擔如下：

	二零一零年 六月三十日 人民幣千元	二零零九年 十二月三十一日 人民幣千元
一年內	12,093	14,902
第二至第五年(包括首尾兩年)	8,833	14,809
	<u>20,926</u>	<u>29,711</u>

23. 資本承擔

	二零一零年 六月三十日 人民幣千元	二零零九年 十二月三十一日 人民幣千元
已訂約但未於綜合財務報表中撥備的資本開支		
— 關於收購租賃土地及樓宇	12,354	13,084
— 關於成立共同控制公司	20,484	20,484
— 關於成立聯營公司	—	80,000
	<u>32,838</u>	<u>113,568</u>

24. 關連人士交易

於二零零九年五月二十一日，本公司全資附屬公司北京康吉森自動化設備技術有限責任公司以代價人民幣5,100,000元向北京交通董事楊紅岩先生收購額外北京交通5%的股權。收購完成後，北京交通成為本公司全資附屬公司。

主要管理人員於期內的酬金如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
薪金及其他福利	4,299	4,136
退休金福利計劃供款	303	129
以股份支付之款項	697	1,892
	<u>5,299</u>	<u>6,157</u>

25. 中期結算日後事項

於二零一零年六月三十日後發生的事項如下：

本公司的附屬公司北京力博遠投資管理有限公司於二零一零年七月一日訂立購股協議，以代價人民幣25,000,000元購買中京公司(中京有限公司，「中京」)的70%股權。中京為於北京註冊的中國公司，從事石化工業的工程設計。此報告發佈日收購尚未完成。

管理層討論及分析

財務回顧

收益

截至二零一零年六月三十日止六個月，本集團收益為人民幣755,000,000元(二零零九年上半年：人民幣529,100,000元)，較去年同期上升42.7%。

本集團已自二零零九年一月一日起採納國際財務報告準則第8號經營分部。向本集團首席執行官及經營管理委員會(本集團主要營運決策者)所呈報的資料著重客戶分類，以作資源分配及表現評核之用。主要客戶類別為石油化工及鐵路行業。

截至二零一零年六月三十日止六個月，石化所得收益大幅增加39%至人民幣395,400,000元(二零零九年上半年：人民幣284,500,000元)，而鐵路所得收益亦大幅飆升47%至人民幣359,600,000元(二零零九年上半年：人民幣244,600,000元)。

按業務分部劃分的營業額分析

	截至六月三十日止六個月				變動 (%)
	二零一零年		二零零九年		
	(人民幣 百萬元)	%	(人民幣 百萬元)	%	
石化	395.4	52.4	284.5	53.8	39.0
鐵路	359.6	47.6	244.6	46.2	47.0
	<u>755.0</u>	<u>100.0</u>	<u>529.1</u>	<u>100.0</u>	42.7

按照集團提供的產品及服務類型的營業分析

	截至六月三十日止六個月				變動 (%)
	二零一零年		二零零九年		
	(人民幣 百萬元)	%	(人民幣 百萬元)	%	
系統銷售額					
— 石化	311.2	41.2	198.7	37.6	+56.6
— 鐵路	278.5	36.9	213.5	40.3	+30.4
小計	589.7	78.1	412.2	77.9	+43.1
工程及保養服務	47.3	6.3	45.9	8.7	+3.1
分銷設備	118.0	15.6	71.0	13.4	+66.2
總收益	755.0	100.0	529.1	100.0	+42.7

按本集團提供的產品及服務類型劃分，本集團有關系統銷售、提供工程及保養服務以及設備分銷截至二零一零年六月三十日止六個月的收益分別為人民幣589,700,000元（二零零九年上半年：人民幣412,200,000元）、人民幣47,300,000元（二零零九年上半年：人民幣45,900,000元）及人民幣118,000,000元（二零零九年上半年：人民幣71,000,000元）。

對石化行業的系統銷售額

截至二零一零年六月三十日止六個月，本集團對石化行業銷售系統所得收益增加56.6%至人民幣311,200,000元（二零零九年上半年：人民幣198,700,000元）。收益上升主要是由於(i)本集團透過集中並且加強市場推廣工作，得以維持其市場份額，達到滿意的有機增長；(ii)得益於全球經濟復甦且預期國際油價上升以及天然氣成本上漲，本集團在煤化工項目復興的情況下完成了多個煤化工項目（該等項目往年遭延擱）；及(iii)本集團靈活調整經營策略，逐步發展中下游石化市場，亦同時積極進軍上游石化市場。

對鐵路行業的系統銷售額

截至二零一零年六月三十日止六個月，本集團對鐵路行業的系統銷售所得收益增加30.4%至人民幣278,500,000元(二零零九年上半年：人民幣213,500,000元)。收益上升主要是由於鐵道部於過去幾年在中國持續大量投資興建新車站及翻新舊車站，結果本集團的國家鐵路分部本身有大幅增長。

工程及保養服務

截至二零一零年六月三十日止六個月，工程及保養服務所得收益微升3.1%至人民幣47,300,000元(二零零九年上半年：人民幣45,900,000元)。增長緩慢是由於去年同期取得了大幅增長所致。然而，本集團管理層有信心於今年下半年獲得迅速增長。

分銷設備

截至二零一零年六月三十日止六個月，設備分銷的收益增加66.2%至約人民幣118,000,000元(二零零九年上半年：人民幣71,000,000元)。集團管理層預期，該業務分部於今年下半年將繼續維持著同樣勢頭。

按業務分部計算，截至二零一零年六月三十日止六個月，源自系統銷售、提供工程及保養服務以及設備分銷的收益分別為78.1%(二零零九年上半年：77.9%)、6.3%(二零零九年上半年：8.7%)及15.6%(二零零九年上半年：13.4%)。

此外，按行業分部計算，源自石化及鐵路的收益分別為52.4%(二零零九年上半年：53.8%)及47.6%(二零零九年上半年：46.2%)。

毛利

截至二零一零年六月三十日止六個月的毛利為人民幣303,100,000元，比去年同期增長25.9%。

截至二零一零年六月三十日止六個月的整體毛利率下降5.4%至40.1%(二零零九年上半年：45.5%)。

按照產品及服務類型劃分的毛利分析

	截至六月三十日止六個月		
	二零一零年	二零零九年	變動
	(%)	(%)	(%)
系統銷售額			
— 石化	42.6	51.5	-8.9
— 鐵路	44.0	45.8	-1.8
	<hr/>	<hr/>	
小計	43.3	48.6	-5.3
工程及保養服務	67.8	69.7	-1.9
分銷設備	15.0	12.0	+3
	<hr/>	<hr/>	
總收益	40.1	45.5	-5.4
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>	

有關石化行業的系統銷售毛利率

毛利率下降8.9%至42.6% (二零零九年上半年：51.5%)。有關石化行業的系統銷售的一般毛利率介乎40至45%。因此，本集團所達到的毛利率於基準之內，而去年同期的毛利率則特別高，原因是工程標準要求更高的外資項目在中國的銷售增加，因而享有更高毛利率所致。

有關鐵路行業的系統銷售毛利率

毛利率微跌1.8%至44% (二零零九年上半年：45.8%)。有關鐵路行業的系統銷售的一般毛利率介乎42至46%。

工程及保養服務的毛利率

整體毛利率較去年同期下降1.9%至67.8% (二零零九年上半年：69.7%)。毛利率下跌乃主要由於具低毛利率的更換零部件及更新硬體項目的收益比例增加所致。

管理層預期，就着石化及鐵路業務相對較大且不斷擴大的安裝系統客戶基礎，售後工程支援服務相當有潛力成為經常收入的重要及穩定來源。

分銷設備的毛利率

截至二零一零年六月三十日止六個月，分銷設備業務的毛利率增加3%至15%（二零零九年上半年：12%）。

其他收入

截至二零一零年六月三十日止六個月，其他收入上升人民幣6,800,000元或68%至人民幣16,800,000元，是由於地方稅務部門按軟件製造商的企業稅項優惠政策而發放有關增值稅退稅的政府補助所致。

其他虧損

截至二零一零年六月三十日止六個月，其他虧損人民幣3,300,000元主要來自於壞賬撥備及外匯虧損。

銷售及分銷成本

截至二零一零年六月三十日止六個月的銷售及分銷成本為人民幣42,900,000元，較去年同期增長3.4%。

該項增長主要是由於(i)因增聘石化業務人員以及為吸納人才而提升整體的員工薪酬及福利導致員工成本增加；及(ii)為配合國內業務擴大而使差旅費用增加所致。

然而，本集團截至二零一零年六月三十日止六個月的收益大幅增加，令銷售及分銷成本佔本集團全年收益比例由7.8%下降至5.7%。

行政開支

截至二零一零年六月三十日止六個月的行政開支為人民幣77,200,000元，較去年同期增加27.8%。

該項增長主要是由於(i)增聘鐵路部員工為打進城市及城際市場作準備以及整體員工薪酬提升導致員工成本增加；及(ii)為配合業務擴展及市場商機湧現，致使差旅及應酬費用以及辦公室用品增加所致。

然而，本集團截至二零一零年六月三十日止六個月的收益大幅增加，令行政開支佔本集團全年收益比例由11.4%下跌至10.2%。

研發開支

截至二零一零年六月三十日止六個月，研發開支為人民幣10,100,000元(二零零九年上半年：人民幣5,000,000元)，較去年同期增加102%。

該項增長主要是由於開發信號新技術及產品以及提升現有技術及產品的相關研發項目增多所致。

融資成本

截至二零一零年六月三十日止六個月的融資成本增加人民幣3,600,000元至人民幣10,900,000元(二零零九年上半年：人民幣7,300,000元)，回顧年度，主要由於動用更多貿易融資、發票融資及營運資金貸款導致銀行費用及利息開支上升所致。

所得稅開支

截至二零一零年六月三十日止六個月，所得稅開支為人民幣18,400,000元，較去年同期上升50.8%(二零零九年上半年：人民幣12,200,000元)。該增加主要是由於與去年同期比較，增加設備分銷業務的香港業務的收入所產生的應課稅溢利較高所致。因此，本集團截至二零一零年六月三十日止六個月的實際稅率增加1.6%至10.5%(二零零九年上半年：8.9%)。

年內溢利

基於上文所述，截至二零一零年六月三十日止六個月，本集團錄得本公司純利人民幣156,800,000元，較上年同期增加人民幣32,400,000元或26%。截至二零一零年六月三十日止六個月，本公司純利率下降2.7個百分點至20.8%（二零零九年上半年：23.5%）。

流動資金、財務資源及資本結構

於回顧期間，本集團的資本及現金狀況保持穩健。

截至二零一零年六月三十日止六個月，本集團用於經營業務的現金淨額減少人民幣57,500,000元至人民幣18,000,000元（二零零九年上半年：人民幣75,500,000元），其原因是應收貿易款項及票據和預付款項增加，部分被應付貿易款項及票據及其他應付款項、按金及應計費用增加所抵銷。增加的預付款項涉及付給城鐵工程計劃的物料供應商之款項。

截至二零一零年六月三十日止六個月，用於投資活動的現金淨額增加人民幣19,200,000元至人民幣121,300,000元（二零零九年上半年：人民幣102,100,000元）。期內投資主要為(i)以代價人民幣80,000,000元收購吳忠儀表有限責任公司的25%股權；及(ii)購買廠房及設備達人民幣14,000,000元以及就興建本集團的新綜合大樓（包括總部、研發中心、生產廠房等）的投資額人民幣8,700,000元。

截至二零一零年六月三十日止六個月，融資活動產生的現金淨額減少人民幣98,200,000元至人民幣38,600,000元（二零零九年上半年：人民幣136,800,000元），主要是由於與於二零零九年五月的配售比較，於回顧期間內發行股份的所得款項並非豐厚。

於二零一零年六月三十日，現金及銀行結餘（包括附帶條件的銀行存款）為人民幣576,000,000元（二零零九年十二月三十一日：人民幣623,100,000元）。二零一零年六月三十日，本集團的營運資金（流動資產淨值）為人民幣1,134,700,000元（二零零九年十二月三十一日：人民幣1,050,300,000元），較二零零九年十二月三十一日上升8%。流動比率維持在2.7倍的穩健水平（二零零九年十二月三十一日：3倍）。

資產負債狀況

本集團審慎理財，淨現金及銀行結餘水平穩健，二零一零年六月三十日有淨現金及銀行結餘人民幣258,200,000元(二零零九年十二月三十一日：人民幣389,200,000元)，均存於商業銀行。

於二零一零年六月三十日，總負債與股東資金比率增加至52.3%(二零零九年十二月三十一日：48.3%)。本集團的總負債為人民幣823,100,000元(二零零九年十二月三十一日：人民幣676,600,000元)。

於二零一零年六月三十日，本集團的銀行借貸為人民幣317,800,000元(二零零九年十二月三十一日：人民幣233,900,000元)，均為貿易融資及發票融資以及營運資金貸款。

本集團管理層相信，現有財務資源及銀行信貸足以應付未來的擴展計劃。倘若出現其他商機而需要額外資金，管理層亦有信心本集團可按有利條款取得融資。

重大投資、合併及收購

截至二零一零年六月三十日止六個月，本集團並無其他重大投資、合併及收購，亦無出售任何附屬公司及聯營公司。

然而，本集團於二零一零年七月一日簽訂購股協議，據此，本集團將以代價人民幣25,000,000元購買Zhongjing Corporation Limited(「中京公司」)的70%股權。中京公司是根據中國法律在北京註冊成立的中國公司。中京公司從事於石化項目的工程設計。本集團管理層相信，收購事項將對垂直整合產生協同效益，並讓本集團開發上游石化工程設計項目的業務。

或然負債

於二零一零年六月三十日，本集團並無重大或然負債。

未來展望

本集團作為中國石化行業最大的安全及緊急控制系統解決方案供應商及最大的鐵路信號系統解決方案供應商之一，將繼續憑藉自身現有的產品、技術、市場和工程服務優勢，擴大產品應用領域，完善產品組合，增強研發實力，加大服務範圍。在未來數年內，穩步、快速發展鐵路信號業務和石化業務，使兩者有機結合、均衡發展。

鐵路信號業務

- 有機增長

集團將憑藉現有的產品、技術、市場和服務優勢，繼續努力，在穩定中國最大的鐵路信號系統解決方案供應商之一的領頭地位的同時，緊緊抓住中國鐵路高速發展的契機，加大研發，擴充產品線，以更好地滿足市場需求，進一步提高市場佔有率。

在國有鐵路業務方面，繼續健全現有信號產品體系，通過自主研發和對外合作，迅速建立高速鐵路信號控制系統的產品體系。抓住我國鐵路快速發展的黃金期，借助政府對於基建的大力投資、鐵道部《中長期鐵路網發展規劃》及地方在城軌交通行業的持續大力投資，保持公司鐵路業務的快速發展。

作為國家城市軌道權威機構認可的通信信號國產化實施單位，集團將繼續發揮在現有鐵路信號業務方面的技術優勢，積極開拓城市軌道交通通信信號業務，積極開發列車自動防護系統(ATP)和列車自動運行系統(ATO)等產品系列。集團將以總承包的形式爭取更多的鐵路和城市軌道通信信號業務。

同時，根據現有客戶及市場的需求，緊緊圍繞現有鐵路信號業務，發展與信號緊密相關並具有高度協同效應的鐵路車輛相關產品業務。繼續與世界知名五百強企業合作，延伸現有鐵路信號產品鏈，進一步增強集團鐵路信號系統的科技實力，提高市場競爭力，為集團的長遠發展做戰略準備。

- **投資並購**

集團將積極透過合資、投資與合併收購擴大鐵路信號業務。緊緊圍繞現有鐵路信號業務，積極尋找在自主知識產權、核心技術、市場推廣、銷售與工程資源等方面均有優勢，並與公司現有鐵路信號業務具有高度協同效應的企業作為投資與收購對象。

石化業務

- **有機增長**

作為中國石化行業最大的安全及緊急控制系統解決方案供應商，集團將繼續努力，在原有市場高佔有率的基礎上穩中求進，擴大產品應用領域，完善產品組合，提升研發能力；加大開拓具有高毛利率的工程及售後服務。

集團將繼續努力拓展在石化行業下游領域的安全及緊急控制系統解決方案業務，積極發展上游領域的油氣管網工業自動化安全解決方案業務。同時，為更好地滿足客戶需求，優化產品組合，集團將努力發展與現有業務具有高度協同效應的自動化儀錶業務，進一步提高集團在工業自動化領域的綜合解決方案能力，增加集團的營收。

集團將積極充分發揮在市場、人才和技術資源的歷史積累，爭取在數年內成為石油和化工行業最重要的自動化綜合解決方案供應商。

- **拓展海外市場**

憑藉優異的工程及服務能力，長期的海外項目管理經驗，以及國內成本相對低廉的人力優勢，集團將以現有的北美、新加坡和日本公司為國際客戶提供以渦輪機械控制（「TMC」）產品系列為主的安全及緊急自動化控制系統整體解決方案。

集團將繼續積極開拓國際市場，向海外客戶提供優質的自動化產品和技術服務，使得高毛利的海外業務能為集團的營收做出更大地貢獻。

- **投資和兼併收購**

集團將積極透過合資、投資與合併收購擴大石化業務。緊緊圍繞現有的安全及緊急控制系統業務，積極尋找在自主知識產權、核心技術、市場推廣、銷售與工程資源等方面均有優勢，並與公司現有業務具有高度協同效應的企業作為投資與收購對象。

綜上所述，集團將積極、謹慎、穩步地快速發展鐵路業務和石化業務。通過自身有機增長和投資及兼併收購，為集團股東創造更大回報。

其他財務資料

中期股息

截至二零一零年六月三十日止六個月，本公司董事會（「董事會」）決定不派發任何中期股息。

首次公開發售所得款項淨額用途

根據股份發售，本公司發行合共230,000,000股每股面值0.01港元的股本證券（「股份」），籌得所得款項淨額合共約319,500,000港元。於二零一零年六月三十日，本集團將股份發售所得款項淨額用於下列用途：

所得款項用途	首次公開發售所得款項淨額 (百萬港元)		
	可動用	已動用	未動用
興建新綜合大樓	40.0	27.7	12.3
研發開支	40.0	40.0	0.0
拓展及優化本集團的銷售網絡	30.0	30.0	0.0
拓展及優化本集團的服務網絡	25.0	21.2	3.8
進行適宜收購	60.0	60.0	0.0
開設海外辦事處	30.0	27.5	2.5
一般企業用途及營運資金	94.5	94.5	0.0
	<u>319.5</u>	<u>300.9</u>	<u>18.6</u>

於二零一零年六月三十日，股份發售的未動用所得款項約有18,600,000港元，將用於本公司二零零七年六月二十八日招股章程所述的其他用途。

配售所得款項淨額用途

根據本公司、Consen Group Holding Inc.（「Consen Group」）、里昂證券有限公司、大和證券盛民博昌（香港）有限公司及宣瑞國先生於二零零九年五月五日訂立於二零零九年五月十五日完成的配售及認購協議，Consen Group以當時持有的126,000,000股股份以配售價每股2.30港元作配售（「配售」），其後本公司向Consen Group配發及發行86,000,000新股，Consen Group以每股2.30港元的價格認購該等

新股（「認購」）。該等股份與認購完成日前已發行的股份於各方面均享有同等權益。配售及認購乃為本公司集資，長遠而言對本公司有利。本公司於二零零九年五月十五日正式收到認購所得款項淨額約193,320,000港元。截至二零一零年六月三十日，認購所得款項約91,700,000港元（約人民幣80,000,000元）用於支付收購吳忠儀表有限責任公司25%權益，仍未動用的淨額為101,620,000港元。本公司計劃將認購所得款項淨額用於相關業務的潛在收購或投資機會。

外匯風險及財資政策

本集團存在美元、日元及人民幣的匯兌風險。實際上，本集團大部分銷售以人民幣計值，惟向其供應商採購原材料主要以美元及日元計值。由於二零零五年七月人民幣對美元升值，導致原材料成本下降，預期對本集團未來的財務表現有利。對鐵路信號系統核心設備之採購主要以日元計值，故集團會緊密地監測日元之波動，有必要時會購買對衝合約。本集團的銀行存款主要以港元及人民幣計值。董事認為人民幣升值不會對本集團的財政業績及狀況造成任何重大不利影響。

本集團的財資政策旨在管理對本集團有重大財務影響的外匯風險。本集團持續監察外匯情況，並於必要時適當對沖外匯風險。截至二零一零年六月三十日止六個月，本公司並無使用任何金融工具或訂立任何合約對沖外匯風險。

僱員及薪酬政策

於二零一零年六月三十日，本集團共有986名僱員（二零零九年十二月三十一日：836名）。

大幅增加150名僱員主要是由於(i)為把握城市間鐵路及地鐵市場的新興商機而增聘工程師、研發工程師及銷售工程師；及(ii)為開發程序控制系統業務、油氣SCADA系統業務及新興的下游石化商機增聘工程師及銷售工程師。

本集團僱員薪酬按職責、資歷、經驗及相關行業慣例釐定。

董事及最高行政人員的股份權益

於二零一零年六月三十日，本公司董事及最高行政人員於本公司或其相聯法團（定義見香港證券及期貨條例（「證券及期貨條例」））的股份、相關股份及債券中擁有須根據證券及期貨條例第352條記錄於該條例所指的登記冊的權益及淡倉或根據香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）證券上市規則（「上市規則」）所載上市公司董事進行證券交易的標準守則（「標準守則」）須知會本公司及聯交所的權益及淡倉如下：

(i) 董事於本公司股份中的權益

董事姓名	股份數目				購股權涉 及的相關 股份權益	總計	持股 百分比
	個人權益	家族權益	公司權益	其他權益			
宣瑞國先生 (附註)	—	—	457,633,541	—	—	457,633,541	44.89%

附註： Consen Group是457,633,541股股份的法定及實益擁有人，由二零一零年四月二十七日分別由Consen Investments Holding Inc.（「Consen Investments」）擁有93.80%及Gembest Investment Limited（「Gembest」）擁有6.20%。而Consen Investments則分別由宣瑞國先生（「宣先生」）、黃志勇先生（「黃先生」）及匡建平先生（「匡先生」）分別擁有50%、25%及25%。因此，根據證券及期貨條例，宣先生視為於Consen Group所持457,633,541股股份中擁有權益。

(ii) 董事於相聯法團的股份權益

相聯 法團名稱	董事姓名	股份數目			購股權涉 及的相關 股份權益	總計	持股 百分比
		個人權益	家族權益	公司權益			
Consen Investments	宣先生	500,000	—	—	—	500,000	50%
	黃先生	250,000	—	—	—	250,000	25%
	匡先生	250,000	—	—	—	250,000	25%
Consen Group (附註)	宣先生	—	—	5,000,000	—	5,000,000	93.8%

附註： Consen Investments是Consen Group 5,000,000股股份的法定及實益擁有人。Consen Investments分別由宣先生、黃先生及匡先生合法及實益擁有50%、25%及25%。因此，宣先生視為於Consen Investments所持Consen Group的5,000,000股股份中擁有權益。

除上述披露者外，於二零一零年六月三十日，本公司董事及最高行政人員概無於本公司或其任何相聯法團（定義見證券及期貨條例第XV部）的股份、相關股份及債券中擁有(i)根據證券及期貨條例第XV部第7及8分部須知會本公司及聯交所的權益或淡倉（包括彼等根據證券及期貨條例的相關條文當作或視為擁有的權益及淡倉）；或(ii)須根據證券及期貨條例第352條記錄於該條例所指的登記冊的權益或淡倉；或(iii)須根據上市規則所載標準守則知會本公司及聯交所的任何權益或淡倉。

主要股東

(a) 於本公司的權益

於二零一零年六月三十日，以下人士（非本公司董事或最高行政人員）於擁有須根據證券及期貨條例第336條記錄於本公司所保存登記冊的股份或相關股份中擁有的權益及淡倉如下：

公司名稱	身份	股份數目	持股百分比
Consen Group	註冊及實益擁有人	457,633,541	44.89%
Consen Investments (附註)	持有控股公司權益	457,633,541	44.89%
DnB NOR Asset Management (Asia) Ltd	註冊及實益擁有人 (投資經理)	69,957,000	6.86%
FMR LLC	註冊及實益擁有人 (投資經理)	64,662,000	6.34%

附註：

由二零一零年四月二十七日 Consen Group 分別由 Consen Investments 及 Gembest 擁有 93.80% 及 6.20%，因此，根據證券及期貨條例，Consen Investments 視為於 Consen Group 所持有的 457,633,541 股股份中擁有權益。

(b) 於本集團其他成員公司的權益

於二零一零年六月三十日，就董事所知，概無人士直接或間接於本集團各成員公司任何股東大會擁有 10% 或以上投票權。

購買、出售或贖回上市證券

截至二零一零年六月三十日止六個月，本公司並未於聯交所購回任何股份。

購股權計劃

本公司的購股權計劃（「計劃」）乃根據二零零七年六月十六日通過的決議案採納，旨在讓本公司可靈活地向以下參與者提供獎勵、獎賞、酬金、補償及／或福利：(i)本集團各成員公司的任何執行或非執行董事（包括獨立非執行董事）或任何全職或兼職僱員；(ii)本集團各成員公司的僱員、執行或非執行董事成立之全權信託的全權受益人；(iii)本集團各成員公司的任何顧問、專業及其他諮詢人（或公司擬委任提供有關服務的人士、商號或公司）；(iv)本公司主要行政人員或本公司主要股東；(v)本公司董事、主要行政人員或主要股東之任何聯繫人；及(vi)本公司主要股東的任何全職或兼職僱員。該計劃自二零零七年六月十六日起生效，為期十年。

於二零一零年六月三十日，根據計劃已授出但尚未行使之購股權所涉股份數目為12,070,000股（二零零九年十二月三十一日：27,408,000股），相當於本公司當日已發行股份的1.33%（二零零九年十二月三十一日：2.72%）。在未經本公司股東事先批准的情況下，根據計劃授出之購股權所涉股份總數於任何時候均不得超過本公司已發行股份的10%，而於任何一年內已授予及將授予任何個別人士的購股權所涉的已發行及將發行股份數目於任何時候均不得超過本公司已發行股份的1%。

向本公司主要股東或獨立非執行董事授出超過本公司股本0.1%或價值超過5,000,000港元的購股權須經本公司股東事先批准。

合資格僱員須向本公司支付1港元作為接受所授購股權的代價。購股權可於授出日期起計滿十二個月當日至授出日期起計五週年當日止期間內隨時行使。行使價由本公司董事釐定，惟不得低於以下三者之較高者：(i)本公司股份於授出日期之收市價；(ii)股份於緊接授出日期前五個營業日之收市價的平均價；或(iii)本公司股份面值。

截止二零一零年六月三十日止，於期內所授予及已行使之購股權所涉股份數目詳情如下：

	截止 二零一零年 一月一日 尚未行使	於期 內作廢	於期 內行使	截止 二零一零 六月三十日 尚未行使
主要管理層	9,632,000	332,000	4,984,000	4,316,000
其他僱員	17,776,000	2,352,000	7,670,000	7,754,000
	<u>27,408,000</u>	<u>2,684,000</u>	<u>12,654,000</u>	<u>12,070,000</u>
期末可行使				<u>598,000</u>

截止二零零九年六月三十日止，於期內所授予及已行使之購股權所涉股份數目詳情如下：

	截止 二零零九年 一月一日 尚未行使	於期內 重新分類	於期 內行使	截止 二零零九 六月三十日 尚未行使
主要管理層	13,800,000	—	—	13,800,000
其他僱員	25,148,000	—	—	25,148,000
	<u>38,948,000</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>38,948,000</u>
期末可行使				<u>13,436,000</u>

遵守企業管治常規守則及標準守則

本公司已遵守聯交所證券上市規則（「上市規則」）附錄十四所載企業管治常規守則（「守則」）的適用守則條文。截至二零一零年六月三十日止六個月期間（「有關期間」），本公司一直遵守所有守則條文。

本公司已採納上市規則附錄十所載標準守則作為董事進行證券交易的守則。本公司對所有董事作出特定查詢後，所有董事確認有關期間均已遵守標準守則所載有關董事進行證券交易的規定準則。

重大訴訟及仲裁

於截至二零一零年六月三十日止六個月，本集團概無涉入任何重大訴訟及仲裁。

審計委員會

本公司已根據上市規則附錄十四所載企業管治常規守則的要求設立審計委員會。本集團截至二零一零年六月三十日止六個月之綜合財務報表及相關披露已經審計委員會審閱及批准。

承董事會命
中國自動化集團有限公司
主席
宣瑞國

香港，二零一零年八月十九日

於本公佈刊發日期，董事會由三名執行董事宣瑞國先生(主席)、黃志勇先生及匡建平先生以及三名獨立非執行董事湯敏先生、王泰文先生及吳榮輝先生組成。